

HYUNDAI CONNECTED MOBILITY GMBH

ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ПРИВАТНОСТ – IN-CAR HYUNDAI BLUELINK И УСЛУГИТЕ GENESIS CONNECTED

ЗА ВОЗИЛА ОД МАРКИТЕ HYUNDAI И GENESIS

ВЕРЗИЈА: 8 септември 2025 г.

Список на промени

- Ова известување за приватност сега се однесува на возила од марките Hyundai и Genesis.
- Почнувајќи од 8 октомври 2025 година, услугите Genesis Connected ќе ги обезбедува Hyundai Connected Mobility GmbH, партнерска компанија на Hyundai Motor Group. Обрнете внимание на соодветните промени на контролорот на податоци и контакт-податоците на контролорот на податоци во деловите 2 и 3.
- Дел 4.1.2 Ги ажуриравме целите на обработката на податоци. Оваа промена стапува на сила од 12 септември 2025 година.
- Дел 4.2.2 **Hyundai/Genesis Live** е ажуриран со нова функција (пребарување точки од интерес на Google Places) и дополнителен пренос на податоци.
- Додаден е дел 6.2 Споделување на лични податоци на ваше барање. Оваа промена стапува на сила од 12 септември 2025 година.
- Додаден е дел 13 Обработка на податоци на овластен корисник. Оваа промена стапува на сила од 12 септември 2025 година.

1.3А ШТО Е ОВА ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ПРИВАТНОСТ?

Целта на ова известување за приватност („**Известување за приватност**“) е да ве информира за собирањето и обработката на вашите лични податоци во врска со обезбедувањето на услугите на Hyundai Bluelink Europe („**Bluelink**“) и Genesis Connected Services („**GCS**“) (или заедно како „**Услуги**“) за вас преку инфозабавниот систем на автомобилот (ова е главната единица на вашето возило).

Ова Известување за приватност ќе важи секогаш кога ги користите Услугите достапни во инфозабавниот систем на вашите возила од марките Hyundai и/или Genesis наведени во Дел 14.

Ние многу сериозно ја сфаќаме вашата приватност и ќе ги обработуваме вашите лични податоци само во согласност со важечките закони за заштита на податоци.

Секоја обработка на вашите лични податоци во врска со регистрацијата на основните податоци за сметката на Hyundai/Genesis (вклучувајќи лични податоци за вас, како што се вашето име, вашата е-пошта, датум на раѓање, број на вашиот мобилен телефон и други) е предмет на посебно известување за приватност.

2. КОЈ Е ОДГОВОРЕН ЗА ОБРАБОТКА НА МОИТЕ ПОДАТОЦИ?

Hyundai Connected Mobility GmbH со седиште во Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Германија („**НСМ**“) е давател на услугите и одговорен за обработката на вашите лични податоци како што е објаснето во ова Известување за приватност.

НСМ ќе се нарекува „ние“, „наш“ или „нас“.

Ние може да ги користиме вашите лични податоци за целите опишани подолу.

Во однос на конкретните Услуги наведени во Дел 6, ние ќе дејствуваме како заеднички контролор заедно со поврзаните компании на групацијата Hyundai/Genesis и/или овластениот дистрибутер на Hyundai/Genesis во вашата земја на купување.

Може да ги најдете целосните имиња и податоците за контакт на соодветните заеднички контролори во делот 14.

Ние и заедничкиот контролор склучуваме договор со кој се регулира обработката на личните податоци.

На барање, ќе ви обезбедиме информации за суштината на таков договор.

3. КАКО МОЖЕ ДА ГО КОНТАКТИРАМ КОНТРОЛОРОТ И СЛУЖБЕНИКОТ ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ?

Ако имате какви било прашања за или во врска со ова Известување за приватност или со остварувањето на некое од вашите права, може да го контактирате центарот за повици за клиенти на HCM на телефонскиот број +49 69271472377. Може исто така да контактирате со HCM со испраќање е-пошта на support.bluelink@hyundai-europe.com (за возила на Hyundai) или mygenesis@eu.genesis.com (за возила на Genesis).

Алтернативно, може да го контактирате и нашиот службеник за заштита на податоци на адресата за е-пошта HCM.dataprotection@hyundai-europe.com или со тоа што ќе пишете на:

Hyundai Connected Mobility GmbH

c/o Data Protection Officer

Kaiserleipromenade 5

– 63067 Offenbach, Германија

4. КОИ КАТЕГОРИИ НА ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ СЕ ОБРАБОТУВААТ, ЗА КОИ ЦЕЛИ И НА КОЈА ПРАВНА ОСНОВА?

4.1. НАШАТА ОБРАБОТКА НА ВАШИТЕ ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ

4.1.1. ОБЕЗБЕДУВАЊЕ НА УСЛУГИТЕ

Ги собираме и обработуваме вашите лични податоци во врска со Услугите само доколку собирањето и обработката се однесуваат на:

- неопходни за склучување или извршување на Договорот за услуги (чл. 6 (1) б) од Општата регулатива за заштита на податоци),
- каде што е пропишано со закон (чл. 6 (1) в) од Општата регулатива за заштита на податоци),
- каде што се базира на вашата согласност (чл. 6 (1) а) од Општата регулатива за заштита на податоци), или
- каде што е потребно за целите на нашите легитимни интереси или интересите на трети страни (чл. 6 (1) ф) од Општата регулатива за заштита на податоци).

Не сите Услуги може да бидат достапни за употреба со вашето специфично возило - ова може да зависи од моделот на вашето возило од марката Hyundai или Genesis, верзијата на софтверот на инфозабавниот систем или избраниот пакет Bluelink (возила од марката Hyundai). За детали за поединечните Услуги, погледнете го соодветниот опис на услугата во Условите за користење - In-Car Hyundai Bluelink и Genesis Connected Services.

Сите (лични) податоци опишани во деловите 4.2 и 4.3 и нивните подделови подолу се собираат директно од вашето возило (на пр., неговите сензори и поврзаните апликации што се достапни преку инфозабавниот систем) и се обработуваат во врска со Услугите.

Податоците опишани во деловите 4.2 и 4.3 и нивните подделови подолу се потребни за обезбедување на Услугите. Без овие информации, Услугите не може да се извршат.

Освен тоа, дополнително ќе го обработиме вашиот идентификациски број на возило (VIN), категориите на услуги што сте ги активирале и првичниот датум на активирање. Правната основа е чл. 6 (1) б) од Општата регулатива за заштита на податоци (склучување договор и вршење на нашите Услуги).

4.1.2. ОБРАБОТКА ЗА ДРУГИ ЦЕЛИ

Освен при обезбедувањето на Услугите, ние ќе ги обработуваме вашите лични податоци и за други цели, како што е опишано подолу:

- **Подобрување/развој на производот:** ако се согласите, дополнително ќе ги анализираме и подобриме услугите за да развиеме нови производи и/или услуги поврзани со мобилноста, да ги обезбедиме нашите производи и/или да ги подобриме нашите услуги.

За овие цели, автоматски ги анализираме податоците прибрани кога обезбедуваме услуги врз основа на статистички и математички модели за да идентификуваме каде има потенцијал за подобрување ако сте ги

активирале сите услуги или сте ја избрале категоријата на услуга „Подобрување на производи/услуги“ во поставките за приватност на вашиот инфозабавен систем. Повеќе детали може да се најдат во Дел 4.3.

Правната основа за таква обработка е Член 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци (легитимни интереси на HCM и дистрибутерот на Hyundai/Genesis да ги обработуваат вашите лични податоци за развој и подобрување на нашите Услуги).

– **Мониторинг на производи/одговорност за производи:** Во овој контекст, ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги следиме нашите производи, да обезбедиме доволни стандарди за ИТ безбедност или да се одбраниме себеси или трети страни од одговорност за производи и други законски побарувања поднесени во врска со нашите производи и услуги.

Доколку таквата обработка не е законски пропишана (чл. 6 (1) в) од Општата регулатива за заштита на податоците), правната основа за таквата обработка е член 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоците (легитимни интереси на HCM и дистрибутерот на Hyundai/Genesis да ги обработуваат вашите лични податоци за целите наведени погоре).

– **Исполнување на законските обврски:** ги обработуваме вашите лични податоци со цел да исполниме различни законски обврски (чл. 6 (1) с) од Општата регулатива за заштита на податоци), особено законите што се применуваат за производителите на автомобили. Примери за такви обврски вклучуваат:

– обезбедување на одредени функционалности во автомобилот, како што е „eCall“ во согласност со регулативата (ЕУ) 2015/758,

– известување за одредени информации (т.е. поврзани со функционирањето на интелигентната помош за брзина – ISA, Driver Control Assistance Systems – DCAS, итн.) до релевантните национални и/или европски власти, врз основа на регулативата (ЕУ) 2019/2144;

– обезбедување информации до судовите или органите за кривично гонење врз основа на важечките кривични или административни закони.

– **Други цели:** ги обработуваме вашите лични податоци за други цели само ако сме обврзани да го сториме тоа врз основа на законските барања (чл. 6 став (1) точка с) од Општата регулатива за заштита на податоците), ако сте се согласиле за соодветна обработка (чл. 6 став (1) точка а) од Општата регулатива за заштита на податоци) или ако обработката е поинаку законска според важечкиот закон.

Ниту HCM, ниту дистрибутерот на Hyundai/Genesis не се вклучуваат во автоматизирано донесување одлуки, вклучително и профилирање во врска со Услугите, освен ако не сте изречно известени поинаку на друг начин.

Обработка на збирни податоци

Може да ги направите податоците збирни собрани на начинот опишан во „Известувањето за приватност“ до степен до кој повеќе нема да биде можно да се припишат таквите податоци на вас или на вашето возило и податоците повеќе нема да се сметаат за лични податоци.

Во таков случај, може да обработуваме такви нелични податоци за горенаведените цели и да ги користиме за други легитимни економски активности сами или со надворешни партнери. Секое споделување со надворешни партнери е ограничено на агрегирани податоци за наведените цели и е предмет на договорни заштитни мерки.

Законската основа за собирање на податоците во збирна форма (отстранување на лични информации) е член 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци (легитимни интереси на Hyundai и дистрибутерот на Hyundai да обработуваат збирни податоци добиени од лични податоци со цел да ги развиваат и подобруваат Услугите или да ги задоволуваат општите деловни потреби преку спроведување деловна аналитика и слични цели).

4.1.3. НЕМА АВТОМАТСКО ОДЛУЧУВАЊЕ

Ниту HCM, ниту дистрибутерот на Hyundai/Genesis не се вклучуваат во автоматизирано донесување одлуки, вклучително и профилирање во врска со Услугите, освен ако не сте изречно известени поинаку на друг начин.

4.2. ОБЕЗБЕДУВАЊЕ НА УСЛУГИТЕ – ИНФОЗАБАВЕН СИСТЕМ НА ВОЗИЛОТО

4.2.1. ПОСТАВКИ ЗА ПРИВАТНОСТ

Во поставките за приватност на вашиот инфозабавен систем, имате опција да ги активирате сите услуги во возилото, да изберете само одредени категории на услугите или да го активирате офлајн режимот во секое

време. Ние ќе ги обработиме само податоците што се неопходни за да ви ги обезбедиме услугите што сте ги избрале според информациите дадени подолу.

4.2.2.HYUNDAI/GENESIS LIVE (ЗНАЧКИ И ПОНУДИ ЗА ВОЗИЛА НА HYUNDAI)

Hyundai/Genesis Live ви овозможува пристап до следниве функции:

- Сообраќај во живо: Информации за сообраќајот во живо за пресметување на рутите, вклучувајќи точни времиња на пристигнување и прикажување на состојбата во сообраќајот врз основа на вашата моментална локација
- Паркирање во живо: Паркирање на и надвор од улицата, во близина на моменталната позиција, во близина на дестинацијата, во близина на ознаката за скролување
- Бензински станици во живо: Информации за најблиските бензински пумпи и цени на горива врз основа на вашата моментална локација
- Точка од интерес (POI) за електрични возила во живо (само за електрични возила и хибридни електрични возила со приклучок): Информации за блиските станици за полнење, вклучувајќи статус на достапност и тип на полнач врз основа на вашата моментална локација
- Време: Локални информации за времето врз основа на вашата моментална локација
- Услуга Hyundai & Genesis: Информации за блиските продавачи или сервисни локации на Hyundai врз основа на вашата моментална локација
- Точки од интерес во живо и пребарување на бесплатни текстуални информации во живо: Информации за блиските точки на интерес врз основа на вашата моментална локација, вклучувајќи брендираны иглички и промовирани пребарувања со понуди во автомобилот, што ви овозможува да имате корист од промоции на добавувачи од трети страни во различни категории на точки на интерес.
- Пребарување точки од интерес на Google Places: детални информации во живо за локациите од една од најголемите бази на податоци, вклучително и функции за бесплатно пребарување текст и автоматско пополнување.
- Известувања за камера/опасна зона (доколку е законски дозволено во вашата земја): Системот дава известувања во области каде што несреќите се особено чести и ве предупредува за црни точки на несреќи или камери за брзина.
- Спортска лига: Информации за резултатите од неодамнешните спортски настани

Обезбедувањето на нашите услуги Hyundai/Genesis Live бара собирање и обработка на вашиот идентификациски број на возилото (VIN), податоци за геолокација (на пр., GPS координати за информации за сообраќајот во живо), идентификаторот на картичката со интегрирано коло на SIM-картичката на вашето возило (ICCID) и уникатен ID на барање за секоја трансакција.

Во однос на POI во живо што содржат рекламна содржина од трети страни, можеби ќе биде потребно да ги пренесеме следниве податоци до нашиот давател на услуги (4.screen GmbH, Sailerstraße 17, 80809 Минхен, Германија) за да ви ги обезбедиме релевантните информации по барање: приближна област за пребарување, термин за пребарување, категорија за пребарување (POI), ID на уред, приближна локација на уредот, јазик и генерација на главната единица, марка на автомобил, тип на мотор (на пр., електрично или бензинско), класа на возило (на пр., мало, SUV), година на производство на возило и земја на возилото.

Понатаму, доколку ви се доставени релевантни информации и понуди, се креира уникатен ID на понудата. Овој ID на понудата се пренесува и до нашиот давател на услуги заедно со типот на настанот (на пр., прикажан, кликнат, започната навигација), типот на екранот (на пр., главна единица, апликација) и временската ознака кога е направена интеракција со понудата, со цел да се потврди процесот на фактурирање.

Ако пристигнете и паркирате на одредени точки од интерес, исто така ќе ги пренесеме следниве податоци поврзани со овој настан на нашиот давател на услуги за да може да ја измери ефективната содржината од трета страна и да ги подобри понудените услуги: GPS-позиција на паркирање со заматена географска ширина/должина повеќе од 4 цифри по децималната точка (без точни податоци за локацијата) и денот на настанот на паркирање (без точен временски печат) заедно со ID на уредот и ID на понудата.

Во врска со обезбедувањето на пребарување точки од интерес на Google Places, исто така може да ги обработиме податоците за GPS-локацијата, јазикот на главната единица, терминот за пребарување, тип на мотор и ID на уредот.

Дополнително, ако понудите и информациите од возилото се испраќаат директно до апликацијата Bluelink како push известувања, ние исто така го обработуваме вашиот ID на корисничкиот профил, на пр., вашата е-адреса.

Ги обработуваме вашите лични податоци за овие цели со цел да ги извршуваме нашите Услуги (чл. 6 (1) б) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.3.ПРЕПОЗНАВАЊЕ ГЛАС

Препознавањето на гласот ви овозможува да користите говорни наредби за пристап и контрола на инфозабавниот систем, како и за пишување и испраќање текстуални пораки преку поврзан мобилен уред.

За оваа функција, следниве категории на лични податоци се обработуваат и испраќаат до нашата средина на облак на Blueink/GCS: гласовна снимка, податоци за геолокација (GPS координати), точка од интерес (POI) и кориснички ID на Cerence.

Вториот е уникатен идентификатор за регистрација на серверот на Cerence GmbH, Ахен, Германија, нашиот обработувач на податоци за овие специфични услуги.

Не постои врска помеѓу корисничкиот ID на Cerence и идентификацискиот број на возилото (VIN) или други идентификатори, што значи дека Cerence GmbH не може да идентификува физичко лице од податоците што му се пренесуваат.

Откако ќе го стартувате возилото, препознавањето на гласот се активира како претходно подесување во неговиот онлајн режим. Ги обработуваме вашите лични податоци за целите на извршување на нашите Услуги (чл. 6 (1) б) од Општата регулатива за заштита на податоци).

Кога користиме препознавање на глас преку интернет, ги обработуваме вашите лични податоци во нашата средина на облак на Blueink/GCS.

Покрај тоа, собираме гласовни примероци и GPS координати и ги чуваме до 90 дена со цел да ја извршуваме и подобруваме услугата за препознавање глас.

Ги обработуваме вашите лични податоци за целите на извршување на нашите Услуги (член 6 (1) б) од Општата регулатива за заштита на податоци) и кога е поврзано со подобрување на Услугите врз основа на нашите соодветни легитимни интереси (чл. 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци).

Кога ја користите функцијата за препознавање на глас преку интернет, вашите гласовни примероци и GPS координати ги обработуваат нашиот давател на услуги Cerence GmbH, Ахен, Германија (обработувач на податоци) и неговите подобработувачи, кои може да се наоѓаат во земји надвор од ЕУ/ЕЕА и може да не обезбедуваат соодветно ниво на заштита на податоците.

Може да го деактивирате онлајн препознавањето глас и да ги користите услугите за препознавање глас во офлајн режим каде што не се пренесуваат податоци надвор од вашето возило.

Доколку не сакате да ги обработуваме вашите гласовни примероци и GPS координати, може да користите офлајн препознавање на глас, кое не ги користи вашите гласовни примероци и GPS координати за подобрување на услугата за препознавање на глас.

4.2.4.ДИЈАГНОСТИКА НА ВОЗИЛА

Дијагностиката на возилото собира активни кодови за проблеми (т.е. пораките за грешка на возилото) од сите контролни единици интегрирани во вашето возило, заедно со идентификациски број на возилото (VIN).

Активните кодови за проблеми и VIN ќе бидат испратени до нашиот сервер за понатамошна анализа.

Во делот за дијагностика на возилото од инфозабавниот систем, може да ги видите сите активни кодови за проблеми за вашето возило.

Ги користиме овие податоци за да ви обезбедиме информации во врска со тоа дали има проблем со вашето возило.

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (член 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

До степен до кој тоа од нас се бара да го сториме со закон, ние ги обработуваме вашите гореспоменати лични податоци за следење на производите и за усогласување со барањата за безбедност на производот (член 6, став 1, точка с) од Општата регулатива за заштита на податоци).

За информации за обработката на горенаведените податоци за подобрување и развој на производите, видете го и Дел 4.3 подолу.

4.2.5.ПОВРЗАНО ПОСТАВУВАЊЕ МАРШРУТА

Поврзаното поставување маршрута овозможува попрецизно предвидување на сообраќајот, попрецизни времиња на пристигнување и посигурни повторни пресметки на маршрутите преку обработка на релевантните податоци во нашата средина на облак на Bluelink/GCS, наместо само на вашиот инфозабавен систем.

За оваа функција, следниве категории на лични податоци се обработуваат и се испраќаат во нашата средина на облак на Bluelink/GCS: вашиот идентификациски број на возилото (VIN), податоци за геолокација (GPS координати) и податоци за навигација (на пр., сообраќај во реално време; информации за шемата на сообраќајот)

Ги обработуваме вашите лични податоци за овие цели со цел да ги извршуваме нашите Услуги (член 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.6.ПРЕТПОЧИТАНА МАРШРУТА

Водењето на претпочитаната маршрута ви овозможува да ги споредите вашите често патувани маршрути помеѓу одредена почетна точка и дестинација за да ви обезбедиме пресметка на маршрутата што одговара на вашите претпочитања.

За оваа функција, следниве категории на лични податоци се обработуваат и се испраќаат до нашиот облак на Bluelink/GCS: SIM-картичката на вашето возило (ICCID) и вашите често патувани правци, вклучувајќи информации за дестинацијата и вистински податоци за маршрутата.

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.7.ЗАДОВОЛСТВО ОД МАРШРУТАТА

Преку инфозабавниот систем може да ве замолиме да ги доставите вашите повратни информации за да го измериме вашето задоволство од нашето водење на рутата и информациите за локација.

За оваа функција, ги обработуваме истите категории на лични податоци како во 4.3.1., како и вашиот резултат за задоволство.

Правната основа за обработка на вашите податоци за овие цели е нашиот легитимен интерес за подобрување на Услугите (чл. 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.8.СЕ ПРИБЛИЖУВА ВОЗИЛО ЗА ИТНИ СЛУЧАИ

За да ве известиме во Главната единица кога се приближува возило за итни случаи, како што е амбулантно возило, се обработуваат следниве категории на лични податоци: контакт податоци, ДДВ на возилото, псевдонимизирани идентификатори, податоци за позиција и движење, податоци базирани на употреба, технички податоци, динамични информации за сообраќајот.

Ги обработуваме вашите лични податоци за целите на извршување на нашите Услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.9.КОРИСНИЧКИ ПРОФИЛ

Корисничкиот профил ви овозможува да создавате резервни копии од вашиот профил, вклучувајќи ги поставките на возилото, и да ги примените на различни возила. Доколку двајца или повеќе возачи го користат истото возило, но претпочитаат различни поставки (на пр., за положба на седиштето, аудио или преглед на

картата итн.), овие индивидуални поставки можат да се зачуваат во најмногу два кориснички профила плус еден профил на гостин по возило.

За секој кориснички профил, следниве категории на лични податоци се обработуваат и се испраќаат до нашиот облак: идентификациски број на возило (VIN) на вашето возило и целното возило (ако е применливо), број на возачот, број на сметка, телефонски број, корисничка слика, податоци за профилот, како и телефонска врска, поставки за датум/време, општи поставки, поставки за звук, поставки за екранот, поставки за препознавање глас, поставки за радио, поставки за возило, поставки за навигација и точки на интерес (POI).

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.10.ИДЕНТИФИКАЦИЈА СО ОТПЕЧАТОК ОД ПРСТ (САМО ЗА ОДРЕДЕНИ МОДЕЛИ НА ВОЗИЛА ОД МАРКАТА GENESIS)

Корисничкиот профил на GCS ви овозможува да поставите идентификација со отпечаток од прст за секој кориснички профил. Со поставување на вашиот отпечаток од прст, може да користите идентификација со отпечаток од прст наместо лозинка за функции, како што се стартување на возилото, отклучување на вашиот профил и излегување од режимот на услуга.

За секој кориснички профил, во автомобилот се обработуваат следниве лични податоци: отпечаток од прст, профил на отпечаток од прст креиран од податоците за отпечатоци од прсти. Вториот е псевдонимизиран идентификатор кој не дозволува никакво упатување на физичко лице и е посебно шифриран.

Информациите за отпечатокот од прст се обработуваат само локално во автомобилот и се складираат во шифрирана форма.

Ги обработуваме вашите лични податоци врз основа на вашата согласност (член 6 (1) а) и член 9 (2) а) од Општата регулатива за заштита на податоци). Може да ја повлечете вашата согласност во секое време со ефект на стапување во сила во иднина со бришење на податоците за отпечатоци од прсти директно во возилото. Податоците за отпечатоци од прсти ќе бидат веднаш избришани од складиштето во возилото каде што се безбедно складирани. Имајте предвид дека ова не влијае на законитоста на обработката што е извршена врз основа на согласноста до повлекувањето.

4.2.11.БЕЗЖИЧНО (ОТА) АЖУРИРАЊЕ

ОТА ажурирањата ви овозможуваат да добивате безжични („over-the-air“) ажурирања на софтверот („ОТА ажурирања“) за системот на возилото, како и за мапата и инфозабавниот систем.

Вашиот инфозабавен систем редовно ќе проверува дали се достапни нови верзии на софтверот и автоматски ќе ги презема сите достапни ажурирања на софтверот на вашето возило и ќе ја подготвува соодветната инсталација.

Може да изберете дали сакате да го завршите ОТА ажурирањето сега или подоцна.

Можете да ја оневозможите оваа функција со исклучување на прекинувачот во инфозабавниот систем („Поставки“ -> „Bluelink/Genesis Connected Services“ -> „Поставки за приватност“).

Алтернативно, може да ја деактивирате врската преку инфозабавниот систем во вашето возило („Поставки“ -> „Bluelink/Genesis Connected Services“ -> „Деактивирајте Bluelink/Genesis Connected Services“).

Меѓутоа, ако ги исклучите ОТА ажурирањата, вашето возило или услугите што се нудат (како што се безбедносни системи, инфозабавен систем, Bluelink/GCS) може да не функционираат правилно.

4.2.11.1.БЕЗЖИЧНО (ОТА) АЖУРИРАЊЕ НА СОФТВЕРОТ НА СИСТЕМОТ НА ВОЗИЛОТО

Може да ви обезбедиме ОТА ажурирања во врска со системот на возилото од различни причини и цели, особено за отстранување на дефект во рамките на гарантниот период, во рамките на гаранцијата на производителот или од други безбедносни причини.

Притоа, ќе обезбедиме и ефикасно распоредување и следење на ОТА ажурирањата во врска со системот на возилото.

За таа цел, следниве категории на лични податоци се обработуваат и се испраќаат во нашата GCS средина на облак: вашиот идентификациски број на возилото (VIN), историја на користење (OTA ажурирање), дијагностички информации (кодови за грешки, OTA резултат, резултат за обновување на софтверот) и информации за верзијата на софтверот (електронска контролна единица).

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги исполниме законските обврски на производителот на возила (член 6 (1) c) од Општата регулатива за заштита на податоци (на пр. во областа на барањата за безбедност на производите)), како и за извршување на нашите Услуги (член 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци), и врз основа на нашиот легитимен интерес ефикасно да ги управуваме нашите процеси на OTA ажурирање (член 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.11.2.БЕЗЖИЧНО (ОТА) АЖУРИРАЊЕ НА МАПИТЕ И ИНФОЗАБАВАТА

Безжичните (ОТА) ажурирања на мапите и инфозабавниот систем ви овозможуваат да ги добивате најновите ажурирања на софтверот за мапи и инфозабава за вашето возило.

За оваа функција, следниве категории на лични податоци се обработуваат и се испраќаат во нашата GCS средина на облак: вашиот идентификациски број на возилото (VIN), производител на главната единица, модел на главната единица, верзија на фирмверот на главната единица, верзија на системот на главната единица, оператор на мобилна мрежа, име на модел на возило, година на модел на возило, регион на возилото и вашиот избран јазик.

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.12.ЦЕНТАР ЗА ИЗВЕСТУВАЊА

Центарот за известувања ни овозможува да ви испраќаме важни информации за вашето возило.

Ќе ја користиме оваа услуга само за важни информации. Информациите ќе се појават како скокачки прозорец во инфозабавниот систем на вашиот автомобил.

За оваа функција се обработуваат следниве категории на лични податоци: статус на читање; време на читање.

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.13.КАЛЕНДАР

Календарот ви овозможува да го синхронизирате вашиот Google или Apple календар на вашиот паметен телефон со интегрираната функција на календарот на инфозабавниот систем на вашето возило за да го користите за поставување на навигациската дестинација.

За оваа функција, следниве категории на лични податоци се обработуваат и се испраќаат во нашата средина на облак на Bluelink/GCS: адреса на е-пошта, ID на календар, телефонски број, Google токен/лозинка на iCloud и записи во календарот (на пр., наслов на распоред, датум/време, адреса, меморандум, присуство итн.).

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.14.ФУНКЦИЈА „МИ СЕ ДОПАЃА“

Функцијата „Ми се допаѓа“ за музика и радио преку USB и Bluetooth ви овозможува да изберете и креирате листа за репродукција со вашите омилени песни.

Може да ставите „ми се допаѓа“ или „не ми се допаѓа“ на песните преку копчето „палец нагоре“ или „палец надолу“ интегрирано во музичката функција на инфозабавниот систем.

За оваа функција се обработуваат следниве категории на лични податоци: типот на извор (USB музика,

радио, Bluetooth музика), името на песната, изведувачот и албумот, информациите за допаѓање/недопаѓање, информациите за локација (GPS), температурата на околниот воздух, брзината на возилото, времето (врз основа на вашата моментална локација) и информациите за времето.

Ги обработуваме личните податоци за да ги извршуваме нашите Услуги (член 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци) и за целите на нашиот легитимен интерес за обезбедување на нашите Услуги (член 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.2.15.МУЗИЧКИ СТРИМИНГ

Со функцијата за стриминг на музика, може да стримувате музика во вашето возило директно од одредени услуги за стриминг на музика преку инфозабавниот систем. За да ја користите оваа функција, потребна ви е важечка претплата за соодветната услуга за стриминг на музика и вашиот телефон со инсталирана апликација myHyundai/MY GENESIS за процесот на активирање.

За да ја поврзете вашата сметка со избраната услуга за стриминг на музика, вашите податоци за најавување прво се обработуваат од платформата за стриминг на музика, а потоа ни се пренесуваат во псевдонимизирана форма пред да се складираат во нашата средина на облак Bluelink/GCS.

Информациите за тоа која музичка содржина ја пребарувате и избирате се пренесуваат од возилото во нашата средина на облак GCS. Потоа се испраќа барање до соодветната платформа за стриминг на музика, која потоа ја доставува музичката содржина директно до возилото. Неодамна пуштената музичка содржина привремено се складира во системот на возилото.

За таа цел, се обработуваат следниве категории на лични податоци: податоци за автентикација на корисникот (на пр., псевдонимизирани акредитиви за најавување за сметката на платформата за стриминг, ID на уред, ID на корисник), информации за услугата (код за авторизација на услугата, статус на претплата, податоци за најавување, ID на услугата, ID на сесија), информации за возилото (VIN или ID на возилото, тип на мотор, земја на продажба, име на модел, година на модел, платформа на главната единица, модел на главната единица), како и информации за бараната музичка содржина (на пр., уникатен идентификатор, тип, име, наслов, изведувач, име на албум, жанр, времетраење, датум на содржината, URL-адреси).

Вашата сметка за стриминг на платформата складирана во возилото е поврзана со вашиот индивидуален кориснички профил во возилото. Бришењето на вашиот кориснички профил автоматски ќе ја прекине врската помеѓу сметката за стриминг на платформата и возилото.

Ги обработуваме вашите лични податоци со цел да ги извршуваме нашите услуги (чл. 6 (1) b) од Општата регулатива за заштита на податоци).

4.3.АНАЛИЗА НА ПОДАТОЦИ ЗА ПОДОБРУВАЊЕ И РАЗВОЈ НА ПРОИЗВОДОТ

HCM собира и обработува телематски податоци во врска со перформансите, употребата, работењето и состојбата на возилото од вашето возило со цел да ги подобри и развие своите производи и ги пренесува овие податоци до дистрибутерите на Hyundai/Genesis за да можат да ги обработуваат податоците за овие цели.

Податоците што се користат за овие цели генерално се ограничени на технички податоци.

Таквите податоци се користат за подобрување и развој на погонски агрегати, хибридни/електрични возила и други функции на автомобилот и се состојат од ABS, статус на ABS, информации за воланот, рачната сопирачка, системот за контрола на влечата, информации за групата инструменти, сигурносниот појас, забрзување, состојба на батеријата, заклучување на вратата, главни светла, индикаторски сигнали, светлосниот систем, систем за багажник без користење раце, висина на седиштето, сончев покрив, бришач, навигација (вклучено/исклучено) и слични технички податоци и шифри за проблеми како што е споменато во Дел 4.2.4.

За да обезбедиме поголема ефикасност на анализата на податоците, може да собираме и дополнителни информации што овозможуваат идентификација на физичко лице (како што се VIN, податоци за сметката и претплатата, каде што е релевантно и доколку се овозможени информации за GPS). Ние ќе ги обработиме овие податоци за горенаведените цели и за да ви обезбедиме персонализирани информации за вашето користење на нашите услуги.

Правната основа за обработка на вашите податоци за овие цели е легитимниот интерес на HCM за подобрување на Услугите и развој на нови производи и услуги (член 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци; на пр., за идентификување на технички дефекти, анализа на перформансите на возилата или обезбедување подобрени производи или услуги за корисници).

4.4. ОБРАБОТКА НА ПОДАТОЦИ ЗА МАРКЕТИНГ ЦЕЛИ ЗА СЛИЧНИ СТОКИ И УСЛУГИ

Може да ги користиме вашите лични податоци добиени директно од вас и вашата регистрација за нашите услуги за маркетинг на наши слични производи и/или услуги (на пр., да ве известиме за нови услуги или други слични услуги на HCM), освен ако сте се спротивставиле на таквото користење.

Правната основа за обработка е чл. 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоци (нашите легитимни интереси да ве информираме и да ги промовираме нашите Услуги).

Може да одбиете такво користење во секое време и бесплатно преку линкот [Unsubscribe](#) (Отпишување) вклучен во секоја комуникација или преку информациите за контакт во Делот 3.

4.5. ОБРАБОТКА НА ПОДАТОЦИ ЗА ЦЕЛИ ПОВРЗАНИ СО КОМПЈУТЕРСКАТА БЕЗБЕДНОСТ НА ВОЗИЛАТА

Откако ќе ги активирате Услугите, во зависност од техничката опрема на вашето возило, ние собираме и обработуваме податоци од вашето возило во врска со безбедносни настани со цел да се осигураме дека нашите возила и производи ги исполнуваат соодветните стандарди за компјутерска безбедност.

За оваа функција се обработуваат следниве категории на лични податоци: идентификацискиот број на возилото (VIN) и податоци поврзани со безбедносниот настан (како што е временскиот печат на генерираниот безбедносен настан и информациите од и за компонентата/контролната единица што ги снимила и го открила безбедносниот настан).

Податоците ќе бидат собрани и складирани во вашето возило.

Доколку се открие ненормален сигнал, податоците ќе бидат испратени до нашите системи за понатамошна анализа.

Не постои континуиран пренос на такви податоци надвор од возилото.

Откако податоците ќе се пренесат до нашите системи, ние ги обработуваме и анализираме податоците со цел да ги спречиме заканите и пропустите по компјутерската безбедност, да одговориме и да ги елиминираме откриените закани и ранливости кои произлегуваат од потенцијалните напади на компјутерската безбедност, како и да се осигураме дека нашите возила и производи имаат соодветно ниво на безбедност.

Доколку таквата обработка не е неопходна за усогласување со нашите законски обврски во областа на компјутерската безбедност (член 6 (1) c) од Општата регулатива за заштита на податоците), правната основа за обработка на вашите податоци за овие цели е легитимниот интерес на HCM за следење на нашите возила со цел да се обезбеди и подобри безбедноста на нашите производи (чл. 6 (1) f) од Општата регулатива за заштита на податоците).

Вашето возило периодично ќе ги складира последните 100 генерирани безбедносни настани. Ако се случи нов безбедносен настан, најстариот безбедносен настан и поврзаните податоци ќе бидат избришани. Дополнителни информации за задржувањето на податоците може да се најдат во делот 8 од ова „Известување за приватност“.

5. ШТО Е СО ПОДАТОЦИТЕ НА ДРУГИТЕ ЗАСЕГНАТИ ЛИЦА И ПРОДАЖБАТА И ПРЕФРЛАЊЕТО НА ВОЗИЛО НА ТРЕТО ЛИЦЕ?

Кога го позајмувате автомобилот на друго лице или во случаи кога податоците на други субјекти на податоци (како што е друг возач) може да се соберат при користење на Услугите, мора да се осигурате дека субјектите на податоци се правилно информирани за обработката на податоците како што е опишано овде.

При продажба или трајно предавање на возилото на трето лице, осигурајте се дека сте ја деактивирале

услугата за да не може да се пристапи до вашите лични податоци преку инфозабавниот систем (Поставки – Bluelink/Genesis Connected Services – Деактивирајте Bluelink/Genesis Connected Services).

Доколку не ги деактивирате Услугите, податоците може сè уште да бидат достапни за трети страни преку инфозабавниот систем.

6. СО КОГО СЕ СПОДЕЛУВААТ МОИТЕ ПОДАТОЦИ?

6.1. Нашето споделување на вашите лични податоци

Секој пристап до Вашите лични податоци во HCM е ограничен само на оние поединци кои треба да ги знаат тие податоци за да ги исполнат своите работни обврски.

Вашите лични податоци може да се пренесат на примателите и на категориите приматели наведени подолу заради соодветни цели; овие приматели потоа може да ги обработат податоците за наведените цели:

– Дистрибутери на Hyundai/Genesis – Ние ќе дејствуваме како заеднички контролор со овластениот дистрибутер на Hyundai/Genesis во вашата земја на купување во врска со следниве услуги: Дијагностика на возила (Дел 4.2.4) и подобрување и развој на производот (Дел 4.3), како и во врска со следење на нашите производи и одговорност за производот.

Ние ќе ги обработиме вашите лични податоци во нашата улога како технички и оперативен давател на услугите и ќе пренесеме одредени лични податоци до дистрибутерите на Hyundai/Genesis.

Дистрибутерот на Hyundai/Genesis ги добива вашите лични податоци за потребите на услугите на клиентите и одржувањето, како и за развој на производи.

Ние и дистрибутерот на Hyundai/Genesis склучуваме договор со кој се регулира обработката на личните податоци. По барање, ќе ви обезбедиме информации за суштината на таквиот договор.

Понатамошни детали за компанијата за секој од дистрибутерите на Hyundai/Genesis може да се најдат во Дел 14.

– Hyundai Motor Europe – Ќе дејствуваме како заеднички контролор со Hyundai Motor Europe GmbH со регистрирано седиште во Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Германија, во врска со безжичните (OTA) ажурирања на системот на возилото.

Ние ќе ги обработиме вашите лични податоци во нашата улога како технички и оперативен давател на услугите и ќе пренесеме одредени лични податоци на Hyundai Motor Europe.

Hyundai Motor Europe е одговорен за одлуките поврзани со дистрибуцијата на безжични (OTA) ажурирања на системот на возилото и следењето на нив.

Ние и Hyundai Motor Europe склучуваме договор со кој се регулира обработката на личните податоци. По барање, ќе ви обезбедиме информации за суштината на таквиот договор.

– Други приватни трети страни – Ги пренесуваме вашите лични податоци до одредени приватни субјекти кои ни помагаат во понудата на Услугите. На пример, се потпираме на телекомуникациски услуги.

– Обработувачи на податоци – Ги пренесуваме вашите лични податоци на одредени трети лица, без разлика дали се филијали или не, кои ги обработуваат вашите податоци во име на HCM следејќи соодветни инструкции што се неопходни за соодветните цели на обработка. Обработувачите на податоци ќе бидат подложни на договорни обврски да применат соодветни технички и организациски безбедносни мерки за заштита на личните податоци, како и да ги обработуваат вашите лични податоци само како што им е наложено;

– Обработувачот на податоци за Услугите е: Hyundai Autoever Europe, Kaiserleistraße 8A, 63067 Offenbach am Main, Германија.

– За Hyundai/Genesis Live, обработувачот на податоци е: Hyundai Autoever Europe, Kaiserleistraße 8A, 63067 Offenbach am Main, Германија (на пр., за хостирање и поддршка или работење на релевантни апликации).

– За гласовно препознавање, обработувачите на податоци се: Cerence GmbH, Jülicher Straße 376, 52070 Aachen, Германија; Hyundai Autoever Europe, Kaiserleistraße 8A, 63067 Offenbach am Main, Германија (на пр., за поддршка и работа со релевантни апликации).

– За техничка дистрибуција на ажурирањата OTA на системот за возила, анализа на безбедносни настани и за обезбедување на техничките процеси поврзани со анализа на податоци со цел подобрување и

развој на производот, обработувачот на податоци е Hyundai Motor Company, 12, Heolleung-ro, Seocho-gu, Seoul, Република Кореја.

- Ангажираме обработувачи на податоци за услугите на центарот за повици.

Сите горенаведени обработувачи на податоци може да користат и подобработувачи за обезбедување на соодветните услуги.

- Владини органи, судови и слични трети страни кои се јавни тела како што се бара или е дозволено со важечкиот закон.

6.2.Споделување на вашите лични податоци на ваше барање

Исто така, може да ги споделиме вашите лични податоци со трета страна на ваше барање, вклучително и врз основа на член 5 (1) од Законот за податоци на ЕУ или член 20 од Општата регулатива за заштита на податоци. За да го остварите ова право, погледнете го делот 9 (Кои права ги имам и како можам да ги остварам?) и Информативното известување од Законот за податоци (<https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en>), кое се однесува, особено, на користењето и споделувањето на податоците за возење.

7.ДАЛИ МОИТЕ ПОДАТОЦИ СЕ ПРЕНЕСУВААТ ВО СТРАНСТВО?

Ги пренесуваме вашите податоци надвор од ЕУ/ЕЕО до поврзани компании од групацијата Hyundai лоцирани во Република Кореја за целите наведени во Дел 6.

Европската комисија утврди дека Јужна Кореја и Велика Британија се меѓу јурисдикциите што обезбедуваат соодветно ниво на заштита на личните податоци.

Некои други приматели на вашите лични податоци ќе бидат лоцирани или може да имаат релевантен бизнис надвор од вашата земја и ЕУ/ЕЕО, на пр., во Соединетите Американски Држави (на пр., подобработувачи на Serenice), каде што законите за заштита на податоците може да обезбедат различно ниво на заштита во споредба со тие во вашата јурисдикција и за кои нема одлука на Европската комисија за соодветност.

Во однос на преносот на податоци до такви приматели надвор од ЕУ/ЕЕО, обезбедуваме соодветни заштитни мерки, особено со тоа што склучуваме договори за пренос на податоци кои вклучуваат стандардни клаузули усвоени од Европската комисија со примателите, или со преземање други мерки за да обезбедиме соодветно ниво на заштита на податоците.

Копија од соодветната мерка што сме ја презеле е достапна преку службеникот за заштита на податоци на HCM (видете погоре Дел 3).

8.КОЛКУ ДОЛГО ЌЕ СЕ ЧУВААТ МОИТЕ ПОДАТОЦИ?

Вашите лични податоци ги чуваат HCM и/или нашите даватели на услуги само до степен до кој е неопходно за да ги исполниме нашите обврски и само за времето неопходно за да се постигнат целите за кои се собираат личните податоци, во согласност со важечките закони за заштита на податоци.

Вашите лични податоци во никој случај нема да се чуваат по завршувањето на вашата сметка.

Кога повеќе нема да ни треба да ги обработуваме вашите лични податоци, ќе ги избришеме од нашите системи и/или евиденција и/или ќе преземеме чекори за правилно анонимизирање, така што повеќе нема да може да бидете идентификувани од податоците (освен ако треба да ги чуваме вашите информации за да се усогласиме со законските или регулаторните обврски на кои подлежиме; на пр., личните податоци содржани во договори, комуникации и деловни писма може да бидат предмет на законски барања за чување, што може да бара чување до 10 години).

Постојат специфични периоди на складирање за следниве производи:

- Препознавање на глас: Гласовните примероци и GPS координатите (видете го делот 4.2.3 погоре) се чуваат до 90 дена.
- Hyundai/Genesis Live: Податоците за геолокација (GPS координати) и ID-то на услугата (видете го делот 4.2.2 погоре) се чуваат до 93 дена.
- Мои патувања: информациите за користењето на вашето возило дадени во „Мои патувања“ се достапни до 90 дена.

Прекинување на сметката: Ако одлучите да ја прекинете вашата сметка (на пр., со поставување на соодветната поставка во инфозабавниот систем на автомобилот), сите лични податоци поврзани со вашата сметка ќе бидат избришани, освен ако не важат периоди на чување (видете погоре).

9. КОИ ПРАВА ГИ ИМАМ И КАКО МОЖАМ ДА ГИ ОСТВАРАМ?

Доколку сте дале согласност за обработка на вашите лични податоци, може да ја повлечете согласноста во секое време со ефект за идна обработка.

Повлекувањето на вашата согласност нема да влијае врз законитоста на обработувањето на податоците врз основа на согласноста што била дадена пред нејзиното повлекување.

Согласно важечкиот закон за заштита на податоци, вие ги имате следните права во однос на обработката на вашите лични податоци.

Имајте предвид дека овие права може да бидат ограничени според важечкиот национален закон за заштита на податоците.

– **Право на пристап**: Имате право да добиете од нас потврда дали личните податоци што се однесуваат на вас се обработуваат и, доколку е тоа случај, да побарате пристап до вашите лични податоци.

Овие информации ги вклучуваат – меѓу другото – целите на обработката, категориите на конкретните лични податоци, како и примателите или категориите на приматели на кои личните податоци им биле или ќе им бидат откриени.

Сепак, ова не е апсолутно право и интересите на други поединци може да го ограничат вашето право на пристап.

Исто така, имате право да добиете копија од личните податоци за вас што се обработуваат.

За сите дополнителни копии што ќе ги побарате, може да наплатиме разумна сума врз основа на административните трошоци.

– **Право на исправка**: Имате право на исправка на сите неточни лични податоци што се однесуваат на вас.

Во зависност од целите на обработката, имате право на ажурирање на нецелосните лични податоци, во што е вклучено и приложување на дополнителна изјава.

– **Право на бришење („право да се биде заборавен“)**: Под одредени околности, вие имате право на бришење на вашите лични податоци, а ние може да имаме обврска да ги избришеме тие лични податоци.

– **Право на ограничување на обработката**: Под одредени околности, имате право да побарате да се стави ограничување на обработката на вашите лични податоци. Во тој случај, конкретните податоци ќе бидат означени со знаменце и може да бидат обработени од нас само за одредени цели.

– **Право на преносливост на податоци**: Под одредени околности, може да имате право да добиете од нас копија од вашите лични податоци, кои ни ги доставивте, во структуриран, најчесто користен и машински читлив формат. Имате право, без наша пречка, да ги пренесете овие податоци или да побарате нивно директно пренесување од нас на друг субјект.

– **Право на приговор**: Под одредени околности, имате право да поднесете приговор, врз основа на вашата конкретна ситуација и во секое време, на обработката на вашите лични податоци, и ние ќе бидеме обврзани повеќе да не ги обработуваме вашите лични податоци.

Доколку вашите лични податоци се обработуваат за цели на директен маркетинг, имате право во секое време да приговорите на обработката на вашите лични податоци за таков маркетинг, што вклучува профилирање до степен до кој е поврзан со таков директен маркетинг. Во овој случај, вашите лични податоци повеќе нема да се обработуваат за такви цели од нас.

– **Право на жалба**: Исто така, имате право да поднесете жалба до надлежниот надзорен орган за заштита на податоци во вашата земја.

10. ДАЛИ ИМА ДОЛЖНОСТ ДА ГИ ДАДАМ МОИТЕ ПОДАТОЦИ?

Вие немате законска или договорна обврска да ни ги дадете вашите лични податоци.

Освен тоа, не е потребно да ги давате вашите лични податоци за склучување договор. Меѓутоа, доколку не ги дадете вашите лични податоци, можно е употребливоста на нашите Услуги да биде ограничена за вас.

11.МОЖЕ ЛИ ДА ГО ДЕАКТИВИРАМ ОНЛАЈН РЕЖИМОТ (ОФЛАЈН РЕЖИМ; МОДЕМОТ Е ИСКЛУЧЕН)?

Може да изберете да го деактивирате онлајн режимот со поставување на соодветните поставки.

Ако е исклучен онлајн режимот (офлајн режим), сите функции се оневозможени и не се собираат лични податоци, особено не се собираат податоци за геолокација (GPS координати), а икона за офлајн режим се прикажува на горниот дел од екранот на инфозабавниот систем во возилото.

12.КАКО МОЖЕ ДА СЕ ПРОМЕНИ ОВА ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА ПРИВАТНОСТ?

Може во иднина одвреме навреме да го менуваме и/или да правиме дополнувања на ова Известување за приватност.

Таквите промени и/или дополнувања може да бидат неопходни поради имплементацијата на нови технологии или особено поради воведувањето на нови услуги.

Ќе ги објавиме промените на нашите веб-страници и/или во инфозабавниот систем на вашиот автомобил.

13.ОБРАБОТКА НА ПОДАТОЦИ НА ОВЛАСТЕН КОРИСНИК

Доколку сте Овластен корисник, ова „Известување за приватност“ важи, согласно со размислувањата и ограничувањата наведени во овој дел 13.

Се сметате за Овластен корисник ако немате сопствено право на сопственост врз возилото (т.е. сопственост или закуп), туку ги користите Услугите врз основа на овластување од друга страна што врши деловна активност („Деловен корисник“), особено:

- вашиот работодавач;
- вашиот деловен партнер, како што е компанија за изнајмување автомобили.

13.1.Контролор на податоци и споделување податоци

Иако се применува Дел 1 („Кој е одговорен за обработка на моите лични податоци?“), некои од податоците генерирани со користење на податоците за возилото – вклучувајќи податоци за позицијата, податоците за патувањето и рутите, употребата на возилото и потрошувачката на гориво/енергија, информациите за гаранцијата итн., во зависност од вашиот однос со Деловниот корисник и поставките што Деловниот корисник ги применува на возилото – се достапни и за Деловниот корисник, кој е посебен (независен) Контролор на таквите податоци за целите дефинирани од Деловниот корисник и договорени во договорот меѓу нас и Деловниот корисник.

Деловниот корисник е единствено одговорен за обезбедување усогласеност со законите за заштита на податоци, вклучително и Општата регулатива за заштита на податоци, во врска со личните податоци обработени од Деловниот корисник.

13.2.Обработка на лични податоци од Hyundai Connected Mobility

Доколку Овластениот корисник не ги потврдил Условите за користење на Bluelink и OneApp, како и ова „Известување за приватност“, за нашата обработка на вашите лични податоци се применува делот 4 од оваа „Известување за приватност“, со следните измени:

1. Согласно точка б) подолу, во врска со услугите опишани во Дел 4.2, законската основа за нашата обработка на лични податоци е нашиот легитимен интерес, кој се состои од потребата да се изврши договорот со Деловниот корисник кој поседува или на друг начин има право на сопственост врз возилото и, каде што е релевантно, целокупно подобрување на корисничкото искуство;
2. Во врска со услугите за дијагностика на возила, законската основа за нашата обработка на лични податоци е исто така нашата законска обврска (член 6 (1) в) од GDPR) да ги следиме производите и да ги почитуваме барањата за безбедност на производите.

13.3.Обработка на лични податоци од страна на Деловниот корисник

Деловниот корисник е должен да ви обезбеди информации во врска со користењето на податоците, вклучувајќи ги и личните податоци, особено целите, законската основа и времетраењето на обработката од страна на Деловниот корисник.

Контактирајте со Деловниот корисник доколку имате какви било прашања поврзани со оваа обработка на податоци.

Горенаведеното не нè ослободува од одговорност за почитување на законите за заштита на податоци во врска со обработката што ја преземаме.

13.4.Права на овластениот корисник

Вашите права според Општата регулатива за заштита на податоци како субјект на податоци остануваат непроменети. Доколку поднесете барање за исправка, бришење или ограничување на податоци, можеби ќе треба соодветно да го известиме Деловниот корисник.

Законската основа за ова е или нашата законска обврска (член 19 од Општата регулатива за заштита на податоци) или нашиот легитимен интерес, кој се состои од потребата да се изврши договорот со Деловниот корисник кој е сопственик или на друг начин има право на сопственост врз возилото.

Меѓутоа, ние не сме одговорни за ракувањето со правата на субјектите на податоци од страна на Деловниот корисник.

14.ДОДАТОК: СПИСОК НА ОВЛАСТЕНИ ДИСТРИБУТЕРИ НА HYUNDAI/GENESIS

Австрија

Hyundai Import Gesellschaft m.b.H.
Richard Strauss Straße 14
1230 Vienna
Австрија
Број на комерцијален регистар: 47654f

Белгија

NV Korean Motor Company SA
Pierstraat 229
2550 Kontich
Белгија
Број на комерцијален регистар: BE0404273333

Босна и Херцеговина

Hyundai-Auto BH d.o.o.
Branilaca Šipa 4C
71000 Sarajevo
Босна и Херцеговина
Број на комерцијален регистар: 65-01-0799-09

Бугарија

Industrial Commerce Ltd
1797 Sofia
260 Ring Road
Бугарија
Број на комерцијален регистар: 204502867

Канарските острови

HYUNDAI CANARIAS, S.L.U.
C/ Lomo la Plana, 16
35.019. Las Palmas de Gran Canaria
Лас Палмас
Број на комерцијален регистар: B76156504

Хрватска

Hyundai Hrvatska d.o.o.
Ljubljanska avenija 4C
10090 Jankomir
Zagreb
Хрватска
Број на комерцијален регистар: HRSR.080961241

Кипар

CTC Automotive Ltd
Shacolas Emporium Park-Annex 4, 4 Verginas Street
2030 Nicosia
Кипар
Број на комерцијален регистар: HE145360

Чешка Република

Hyundai Motor Czech s.r.o.
Siemensova 2717/4
155 00 Praha 5
Чешка Република
Број на комерцијален регистар: 28399757

Данска

Hyundai Bil Import A/S
Korsvej 1
6000 Kolding
Данска
Број на комерцијален регистар: 14790993

Финска

Hyundai Motor Finland OY
Kellokukantie 2
01300 Vantaa
Финска
Број на комерцијален регистар: FI16337337

Франција

Hyundai Motor France
Tour Nova – 71 Boulevard National
92250 La Garenne-Colombes
Франција
Број на комерцијален регистар: 411 394 893

Германија (Hyundai)

Hyundai Motor Deutschland GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Германија
Број на комерцијален регистар: HRB 47293

Германија (Genesis)

Genesis Motor Deutschland GmbH
Strahlenbergerstraße 110-112
63067 Offenbach am Main

Грција

Hyundai Hellas S.A.
31, Viltanioti Street
14564 Kifissia
Грција
Број на комерцијален регистар: 659601000

Унгарија

Hyundai Holding Hungary Kft
Cziffra György út 15
1182 Budapest
Унгарија
Број на комерцијален регистар: 01-09-881438

Исланд

BL ehf
Kaupþúni 1
210 Garðabær
Исланд
Број на комерцијален регистар: 630211-0500

Ирска

Hyundai Cars Ireland Limited
JFK Drive, Naas Road
Dublin, 12
Ирска
Број на комерцијален регистар: 211878

Италија

Hyundai Motor Company Italy S.r.l.
Via Giovanni Bensi 11
20152, Milano
Италија
Број на комерцијален регистар: MI-1883965

Малта

Meridian Enterprises Co.Ltd.
Pater House
168 Psaila Street
Birkirkara BKR 9077
Малта
Број на комерцијален регистар: C3988

Молдавија

Pacific Motors SRL
Chisinau str. Calea Mosilor 5/1
Молдавија
Број на комерцијален регистар: 1014600041393

Холандија

Hyundai Motor Netherlands b.v.
Hub van Doorneweg14
2171 KZSassenheim
Холандија
Број на комерцијален регистар: 61506230

Норвешка

Hyundai Motor Norway AS
Alf Bjerckes vei 8
0582 Oslo
Норвешка
Број на комерцијален регистар: 914 315 816

Полска

Hyundai Motor Poland Sp. Z o.o.
ul. Woloska 24
02-675 Warszawa
Полска
Број на комерцијален регистар: 0000067315

Романија

Hyundai Auto Romania
Bd. Expozitiei, nr. 2, showroom Hyundai
etaj 1, sector 1, Bucuresti
Романија
Број на комерцијален регистар: J40/15805/1994

Србија

Hyundai Srbija d.o.o. Beograd
Milutina Milankovića 7V
11070 Novi Beograd
Србија
Број на комерцијален регистар: 21114804

Словачка

Hyundai Motor Czech s.r.o., organizačná zložka Slovaki
Galvaniho 17/A
821 04 Bratislava
Република Словачка
Број на комерцијален регистар: 1610/B

Словенија

Hyundai Avto Trade d.o.o. Ljubljana
Brnčičeva 45
1231 Ljubljana – Črnuče
Словенија
Број на комерцијален регистар: 5526485

Шпанија

Hyundai Motor España S.L.U.
Calle Quintanapalla 2
28050 Madrid
Шпанија
Број на комерцијален регистар: B85754646

Шведска

Hyundai Motor Sweden AB
Hyllie Stationsväg 42
215 32 Malmö
Шведска
Број на комерцијален регистар: 559441-2529

Швајцарија (Hyundai)

ASTARA MOBILITY SWITZERLAND AG
Brandbachstrasse 6
CH-8305 Dietlikon
Швајцарија
Број на комерцијален регистар: CHE-262.166.165

Швајцарија (Genesis)

Швајцарија
Genesis Motor Schweiz AG
Bahnhofstrasse 6
8001 Zurich

Велика Британија (Hyundai)

Hyundai Motor UK Limited
Ground Floor Birchwood Building Springfield Drive
Leatherhead Surrey KT22 7LP
Обединето Кралство
Број на комерцијален регистар: 05446560

Велика Британија (Genesis)

Обединето Кралство

Genesis Motor UK Ltd

Birchwood Building Springfield Drive, Leatherhead, Surrey, United Kingdom
KT22 7LP

Украина

Hyundai Motor Ukraine LLC

1A Novokonstantynivska Str.,

04080 Kyiv

Украина

Број на трговски регистар: 33261252